

# Factura Pequeño Contribuyente

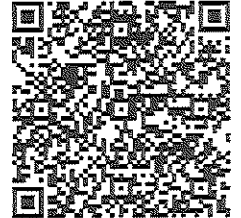
MIGUEL ANGEL, CASTILLO  
NIT Emisor: 19607253  
SERVICIOS TECNICOS  
CANTON TUCORAL San Juan Cotzal, QUICHE  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
C679D9C3-94EC-406B-BA11-44CB0E87860B  
Serie: C679D9C3 Número de DTE: 2498510955  
Número Acceso:  
Fecha y hora de emisión: 31-jul-2023 15:52:12  
Fecha y hora de certificación: 13-jul-2023 15:52:12  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios TÉCNICOS, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en el VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE, del Ministerio de Energía y Minas del 01/07/2023 al 31/07/2023, Según Contrato Número MEM-314-2023	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	8,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



**Oscar Pérez**  
Viceministro de Desarrollo Sostenible  
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero  
Oscar Rafael Pérez  
Ramírez Viceministro  
Viceministerio de Desarrollo  
Sostenible Ministerio de Energía y  
Minas

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número MEM-314-2023, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el informe Mensual de actividades desarrolladas en el período del 01 al 31 de julio del año 2023.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyar en la promoción y seguimiento a la implementación de consultas a pueblos indígena

- En relación a los proyectos: Central Hidroeléctrica Palo Viejo, Proyecto de transmisión eléctrica TRANSNOVA, centrales hidroeléctricas la Vega I, la Vega II, Las Brisas, Xacbal El Tesoro y Xacbal Delta, se continuó en comunicación con los diferentes actores del área de influencia de dichos proyectos de competencia del MEM, con la finalidad de facilitar información para prevenir cualquier foco de conflictividad a nivel local
- En relación al proceso de Consulta a Pueblos Indígenas que se realizan en el municipio de San Juan Cotzal, El Quiché por el proyecto subestaciones Uspantán y Chixoy II y Línea de Transmisión Uspantán, Chixoy II, se continuo colaborando en la facilitación de información a autoridades Municipales, indígenas y comunitarias con la finalidad de mantener las condiciones de dialogo

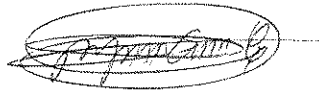
c) Apoyar para la realización de gestiones de coordinación interinstitucional e intersectorial en el territorio

- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN- se participó en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo – CODEDE- la cual se realizó en el municipio de sacapulas, El Quiché; Espacio En el cual se apoyó las acciones del COE a nivel departamental.
- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN- se participó en la reunión ejecutiva de la Unidad Técnica Departamental del – CODEDE- (UTD) en la cual conjuntamente con actores clave del desarrollo económico del departamento, se continuó colaborando en la revisión y dictamen de las prioridades de inversión para el desarrollo en virtud de los plazos perentorios para la ejecución 2,023.



En respuesta a la convocatoria girada por la Gobernación Departamental y el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación- MAGA, se participó en la reunión ordinaria de la Comisión de Desarrollo Urbano y Rural –CODUR- del Departamento de El Quiché, en la cual Conjuntamente con SEGEPLAN y las demás entidades tanto del estado como de sociedad civil, se aprobó el plan de desarrollo departamental con enfoque en ordenamiento territorial y manejo de cuencas hidrográficas.

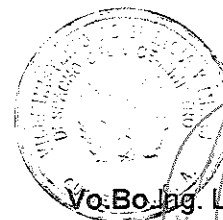
Atentamente,



Miguel Angel Castillo  
DPI No.2461552801411)

Aprobado

Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez  
Viceministerio de Desarrollo Sostenible  
Ministerio de Energía y Minas



Vc. Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas  
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero  
Oscar Rafael Pérez Ramírez  
Viceministro  
Viceministerio de Desarrollo Sostenible  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número MEM-314-2023, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el informe Final de actividades desarrolladas en el período del 02 de mayo al 31 de julio del año 2023.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyar en la promoción y seguimiento a la implementación de consultas a pueblos indígenas

- En relación al proceso de Consulta a Pueblos Indígenas que se realiza en el municipio de San Juan Cotzal, El Quiché, por el proyecto subestaciones Uspantán y Chixoy II y Línea de Transmisión Uspantán, Chixoy II, se colaboró informando a las autoridades indígenas y comunitarias que existe total disposición del estado en dar continuidad a la Consulta, con el objetivo de mantener la confianza y la buena fe en dicho proceso de Diálogo

c) Apoyar para la realización de gestiones de coordinación interinstitucional e intersectorial en el territorio

- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN-, se participó en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo – CODEDE- misma que se realizó en el municipio de San Pedro Jocopilas, El Quiché; en la cual se abordó, entre temas; la conflictividad por el cobro municipal de Alumbrado Público en el servicio de Energía Eléctrica a nivel departamental.
- En respuesta a la convocatoria girada por la Gobernación Departamental y el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación- MAGA, se participó en la reunión ordinaria de la Comisión de Desarrollo Urbano y Rural –CODUR- del Departamento de El Quiché, en la cual Conjuntamente con SEGEPLAN y las demás entidades tanto del estado como de sociedad civil, se aprobó el plan de desarrollo departamental con enfoque en ordenamiento territorial y manejo de cuencas hidrográficas.
- En relación a la Convocatoria girada por la Gobernación Departamental de El Quiché, se participó en la Mesa de Dialogo por el Conflicto de la Hidroeléctrica de Lancetillo del Municipio de Uspantán, El Quiché. Actividad en la cual se colaboró en el análisis y abordaje del caso, lograndose establecer conjuntamente con los comunitarios y la institucionalidad del diálogo que este tema es de competencia comunitaria y que deben asesorarse en el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales.
- Continué participando en los espacios de toma de decisión como lo son: COMUDEs, para generar condiciones de dialogo con autoridades Municipales, comunitarias e indígenas de la región ixil

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

**b) Apoyar en la promoción y seguimiento a la implementación de consultas a pueblos indígenas**

- Se continuó sistematizando la información de Alcaldes Auxiliares, Consejos Comunitarios de Desarrollo, y demás estructuras de las comunidades de San Juan Cotzal, El Quiché, con el objetivo preparar la fase de pre consulta en el marco de Consulta que se realiza en dicho municipio, por el proyecto subestaciones Uspantán y Chixoy II y Línea de Transmisión Uspantán, Chixoy II. TRANSNOVA, logrando contar con la base de datos para próximas convocatorias de actores mencionados en las distintas fases de la sentencia de amparo de la Corte de constitucionalidad.
- Se continuó colaborando en el análisis y atención a la conflictividad social, con personeros de la entidad Grupo Terra del municipio San Gaspar Chajul, El Quiché, con la finalidad de mantener la relación con las comunidades en el marco un inminente proceso de Consulta en dicho municipio, por las centrales hidroeléctricas: las Brisas, y Xacbal Delta.

**c) Apoyar para la realización de gestiones de coordinación interinstitucional e intersectorial en el territorio**

- En respuesta a la convocatoria girada por la Comisión Departamental de Pueblos Indígenas del Consejo Departamental de Desarrollo-CODEDE, se participó en el evento “Socialización del contenido y avance de la Política Nacional De Pueblos Indígenas”, promovida por la Sección de Pueblos Indígenas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y el Ministerio de Cultura y Deportes. Logrando generar acercamientos con actores indígenas clave para los distintos procesos de dialogo a nivel local.
- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN-, se participó en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo – CODEDE- la cual se realizó en el municipio de Santa Cruz del Quiché, del departamento de El Quiché; Espacio en el cual convergen actores clave para el desarrollo integral del departamento, logrando mantener la comunicación y coordinación para el abordaje y atención de temas competencia del MEM.
- En respuesta a la convocatoria girada por la Comisión Departamental de Seguridad y atención a la Conflictividad Social del Consejo Departamental de Desarrollo-CODEDE, se participó en el evento “Socialización de herramientas para la implementación de la Consultoría Diagnóstico sobre conflictos sociales en el departamento de Quiché”, Promovido por la Gobernación Departamental y la Cooperación USAID. Logrando aportar para el Sistema Único de Información-SUI de la Gobernación del departamento del Quiché. El Quiché.

**Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyar en la promoción y seguimiento a la implementación de consultas a pueblos indígenas**

- En relación a los proyectos: Central Hidroeléctrica Palo Viejo, Proyecto de transmisión eléctrica TRANSNOVA, centrales hidroeléctricas la Vega I, la Vega II, Las Brisas, Xacbal El Tesoro y Xacbal Delta, se continuó en comunicación con los diferentes actores del área de influencia de dichos proyectos de competencia del MEM, con la finalidad de facilitar información para prevenir cualquier foco de conflictividad a nivel local
- En relación al proceso de Consulta a Pueblos Indígenas que se realizan en el municipio de San Juan Cotzal, El Quiché por el proyecto subestaciones Uspantán y Chixoy II y Línea de Transmisión Uspantán, Chixoy II , se continuo colaborando en la facilitación de información a autoridades Municipales, indígenas y comunitarias con la finalidad de mantener las condiciones de dialogo

**c) Apoyar para la realización de gestiones de coordinación interinstitucional e intersectorial en el territorio**

- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN-se participó en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo – CODEDE- la cual se realizó en el

municipio de sacapulas, El Quiché; Espacio En el cual se apoyó las acciones del COE a nivel departamental. .

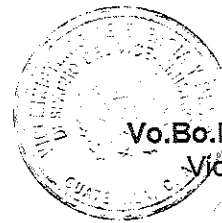
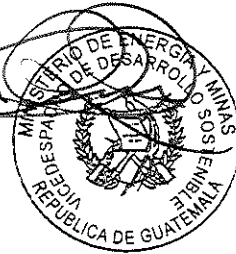
- En respuesta a la convocatoria girada por la Secretaría de Planificación de la Presidencia –SEGEPLAN-se participó en la reunión ejecutiva de la Unidad Técnica Departamental del – CODEDE- (UTD) en la cual conjuntamente con actores clave del desarrollo económico del departamento, se continuó colaborando en la revisión y dictamen de las prioridades de inversión para el desarrollo en virtud de los plazos perentorios para la ejecución 2,023.

Atentamente,

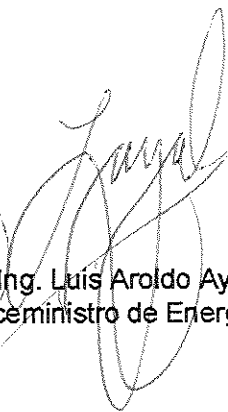


Miguel Angel Castillo  
DPI No. (2461552801411)

Aprobado  
Ing. Oscar Ratael Pérez Ramírez  
Viceministerio de Desarrollo Sostenible  
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas  
Viceministro de Energía y Minas



# FINIQUITO

Otorgado por:

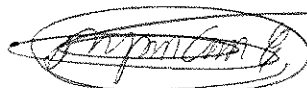
Miguel Angel Castillo

A favor de:

## MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-314-2023** de dos de Mayo de dos mil veintitrés (02/05/2023), de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2023**.



---

Miguel Angel Castillo  
DPI: (2461552801411)